

ELEAR

Manuel d'installation / User manual





fig. 1

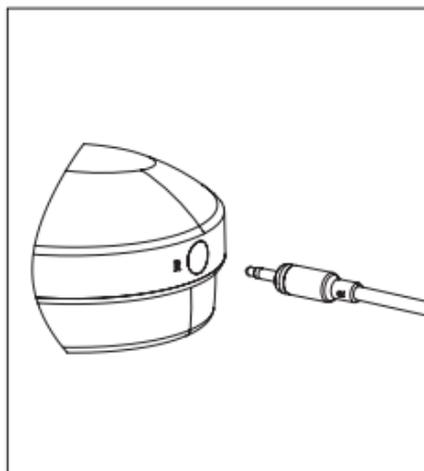


fig. 2

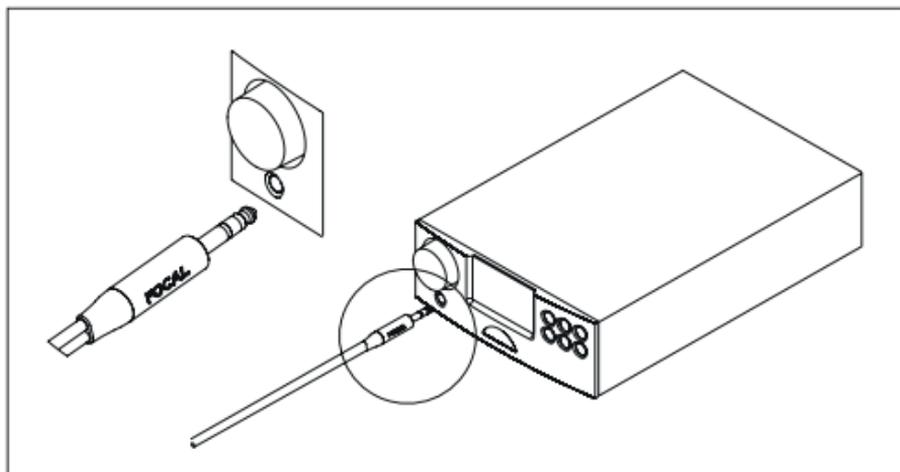


fig. 3

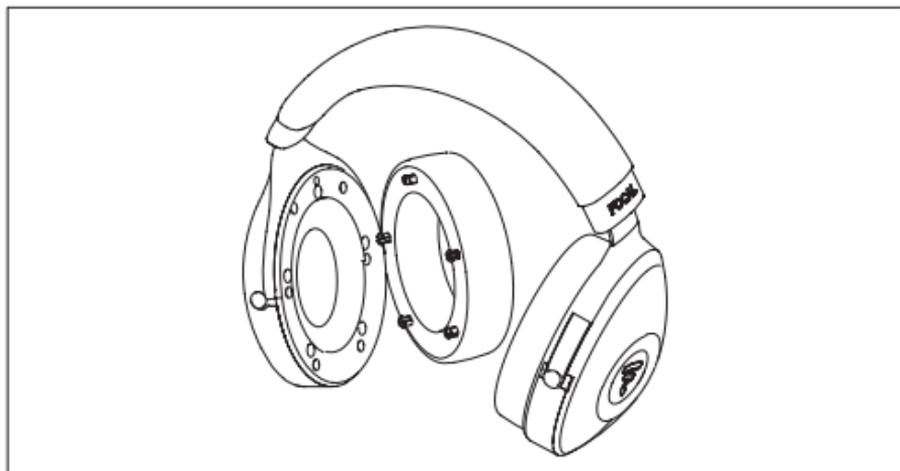


fig. 4

Manuel d'installation ELEAR / ELEAR User manual

Contenu du packaging

- 1 boîte de rangement
- 1 casque Elear
- 1 câble 3 M OFC AWG24
- 1 enveloppe contenant :
 - 1 manuel d'utilisation
 - 1 brand content
 - 1 manuel de garantie

Package contents

- 1 case
- 1 Elear headphone
- 1 OFC (3m; AWG 24) cable
- 1 envelope containing:
 - 1 user manual
 - 1 brand content
 - 1 warranty guide

Branchement du casque

Chaque extrémité du câble possède un indicateur : "L" pour gauche et "R" pour droite (fig. 1), veillez à bien le respecter lorsque vous branchez le câble aux entrées "L" et "R" indiquées sous les oreillettes à côté des connecteurs (fig. 2).

Connecting the headphones

Each end of the cable is labelled with either an "L" for left, or an "R" for right (fig.1). Make sure you connect each end of the cable to the correct headphone inputs which are also labelled "L" and "R" under each earpiece next to the inputs. (fig.2).

Amplification

Pour profiter au mieux des qualités sonores du casque Elear, nous vous conseillons de vous équiper d'un amplificateur/DAC spécifique (Type DAC V1 de Naim) (fig. 3). Reliez le casque à l'amplificateur grâce au connecteur Jack 6,35 mm.

Amplification

To get the best sound quality out of your Elear headphones, we recommend equipping yourself with a specific amplifier/DAC (such as Naim's DAC V1) (fig. 3). Connect the headphones to the amplifier using the 1/4" (6.35mm) jack.

Rangement

Vous pouvez ranger le casque avec les câbles connectés dans la boîte de rangement. Si vous désirez déconnecter les câbles, il vous suffira simplement de les retirer puis de placer les deux pièces dans les emplacements prévus, à l'intérieur de la boîte de rangement.

Storage

You can place your headphones with the cable plugged in into its case. If you want to disconnect the cable from the headphones, remove them and then place the separate components in their relative compartments in the case.

Soin et entretien

Il est préférable de nettoyer régulièrement votre casque pour éviter tout risque d'usure. Pour cela, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon propre, sec et non pelucheux. Il peut arriver, après de nombreuses utilisations, que les coussinets montrent des marques d'usure. Dans ce cas, si vous le désirez, il est possible de les remplacer. Rapprochez-vous de votre revendeur afin de vous en procurer des nouveaux. Il vous suffit ensuite de déclipser la paire usagée en tirant et de repositionner la nouvelle paire sur les oreillettes. (fig. 4).

Care and maintenance

It is advisable to clean your headphones regularly to limit wear and tear. We recommend using a clean, dry lint-free cloth. After a lot of use, wear marks may be visible on the ear cushions. In this case, if you wish to, the ear cushions can be replaced. Ask your local Focal retailer for replacement parts. The ear cushions are easy to unclip, by pulling them, and to clip back into place by pushing them back onto the ear-pieces. (fig. 4).

